

**KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 2253/2004,****annettu 23 päivänä joulukuuta 2004,****maatilojen tulojen selvittämiseen käytettävästä maatilailmoituksesta annetun asetuksen (ETY) N:o 2237/77 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon verkoston luomisesta Euroopan talousyhteisön maatilojen tuloja ja taloutta koskevien kirjanpitolietojen keruuta varten 15 päivänä kesäkuuta 1965 annetun neuvoston asetuksen N:o 79/65/ETY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (ETY) N:o 2237/77<sup>(2)</sup> säädetään käytettävän maatilailmoituksen sisällöstä.
- (2) Maatilailmoitusta varten kerätyissä tiedoissa on otettava huomioon yhteisen maatalouspolitiikan kehitys. Yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta 29 päivänä syyskuuta 2003 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 1782/2003<sup>(3)</sup> yhteisön maanviljelijöille myönnettävien tukien maksutapa muuttui perusteellisesti. Nämä muutokset on otettava huomioon maatilailmoituksissa, jotta maatalouden tulojen kehitystä voitaisiin seurata moitteettomasti ja jotta saataisiin riittävät perusteet maatilojen yritysanalyysien tarpeisiin.

- (3) Maatilailmoitusta olisi mukautettava Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian liittymisen vuoksi.
- (4) Asetus (ETY) N:o 2237/77 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (5) Koska eräitä muutoksia sovelletaan vuodesta 2004 alkaen, on aiheellista, että maatilailmoituksen muutoksia sovelletaan tilikaudesta 2004 alkaen.
- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden kirjanpidon tietoverkkoa käsittelevän yhteisön komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 2237/77 liitteet I ja II tämän asetuksen liitteiden I ja II mukaisesti.

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan tilikaudesta 2004, joka alkaa 1 päivän tammi-kuuta ja 1 päivän heinäkuuta 2004 välisenä aikana.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä joulukuuta 2004.

*Komission puolesta*  
 Mariann FISCHER BOEL  
*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL 109, 23.6.1965, s. 1859/65. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 660/2004 (EUVL L 104, 8.4.2004, s. 97).

<sup>(2)</sup> EYVL L 263, 17.10.1977, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1837/2001 (EYVL L 255, 24.9.2001, s. 1).

<sup>(3)</sup> EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 864/2004 (EUVL L 161, 30.4.2004, s. 48).

## LIITE I

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 2237/77 liite I seuraavasti:

1) Korvataan taulukossa A (MAATILAILMOITUKSEN MUOTO) otsakkeita numero 1 ja 2 koskevat rivit seuraavasti:

"Otsakkeen numero ja kuvaus	Sarjanumero
1. Tilan numero	
— Alue	1
— Osa-alue	2
— Maatilan sarjanumero	3
'Ei käytössä'	4–5
2. Atk-tietueita ja tiltoimistoa koskevat tiedot	
— 10-datan ryhmien lukumäärä	6
'Ei käytössä'	7–16
— Tilitoimiston numero (vapaaehtoinen)	17"

2) Korvataan taulukko M seuraavasti:

"M. PINTA-ALAAAN TAI KOTIELÄINTUOTANTOON PERUSTUVAT SUORAT TUET – neuvoston asetusten (EY) N:o 1251/1999 (\*), (EY) N:o 1254/1999 (\*\*) ja (EY) N:o 1782/2003 (\*\*\*) mukaisesti (otsakkeet 601–680 ja 700–772)

Tuote tai tuotteiden yhdistelmä (otsake)			Maksun perusteena olevien yksiköiden määrä	Tuen kokonaisuusmäärä	Viitemäärä				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
xxx	Ei käytössä	Ei käytössä							Ei käytössä

(\*) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 1.

(\*\*) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21.

(\*\*\*) EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1."

## LIITE II

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 2237/77 liite II seuraavasti:

1) Korvataan 107 kohta seuraavasti:

**"107. Alv-järjestelmä**

Alv-järjestelmä (sarjanumero 400), jota maatalaan sovelletaan, on ilmoitettava kunkin maatilan osalta seuraavan luettelon mukaisella koodinumerolla:

	Sarjanumero 400 Koodi
BELGIA	
Régime normal obligatoire	1
Régime normal sur option	2
Régime agricole	3
TŠEKKI	
Rekisteröity	1
TANSKA	
Moms (= yleinen)	1
SAKSA	
Pauschalierender Betrieb	1
Optierender Betrieb	2
Getränke erzeugender Betrieb	3
Betrieb mit Kleinumsatz	4
VIRO	
Yleinen järjestelmä	1
Erityisjärjestelmä	2
KREIKKA	
Yleinen järjestelmä	1
Maatalousjärjestelmä	2
ESPANJA	
Yleinen järjestelmä	1
Yksinkertaistettu järjestelmä	2
Maatalousjärjestelmä	3
RANSKA	
TVA sur option avec autorisation pour animaux vivants	2
Remboursement forfaitaire	3
IRLANTI	
Agricultural	1
Registered (= yleinen)	2
ITALIA	
Regime esonerato	1
Regime speciale agricolo	2
Regime normal	3

	Sarjanumero 400 Koodi
KYPROS	
Yleinen järjestelmä	1
Maatalousjärjestelmä	2
Alv:a ei sovelleta	3
LATVIA	
Yleinen järjestelmä	1
Maatalousjärjestelmä	2
LIETTUA	
Yleinen järjestelmä	1
Alv:a ei sovelleta	2
LUXEMBURG	
Régime normal obligatoire	1
Régime normal sur option	2
Régime forfaitaire de l'agriculture	3
UNKARI	
Yleinen järjestelmä	1
Maatalousjärjestelmä	2
MALTA	
Yleinen järjestelmä	1
ALANKOMAAT	
Algemene regeling verplicht	1
Algemene regeling op aanvraag	2
Landbouwregeling	3
ITÄVALTA	
Pauschalierender Betrieb	1
Optierender Betrieb	2
PUOLA	
Yleinen järjestelmä	1
Maatalousjärjestelmä	2
PORTUGALI	
Maatalousjärjestelmä	1
Yleinen järjestelmä	2
SLOVENIA	
Yleinen järjestelmä	1
Maatalousjärjestelmä	2
SLOVAKIA	
Rekisteröity	1
Vapautettu	2
SUOMI	
Yleinen järjestelmä	1
RUOTSI	
Yleinen järjestelmä	1
YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA	
Exempt	1
Registered	2

**Alv-järjestelmän alajako (ainoastaan Espanja, Ranska, Italia, Unkari ja Puola)**

	Sarjanumero 401
ESPANJA	Kun tilalla sovelletaan kahta järjestelmää, alv-järjestelmän koodi (sarjanumeron 400 osalta käytetty) on annettava vähemmän tärkeän järjestelmän osalta
RANSKA	
Sans TVA obligatoire sur activités connexés	0
Avec TVA obligatoire sur activités connexés	1
ITALIA	
Toissijaisena toimintana harjoitettuun maatilamatkailuun ('agriturismo') sovellettava alv-järjestelmä	
Regime speciale agricolo	1
Regime normale agricolo	2
UNKARI	Kun tilalla sovelletaan kahta järjestelmää, alv-järjestelmän koodi (sarjanumeron 400 osalta käytetty) on annettava vähemmän tärkeän järjestelmän osalta
PUOLA	Kun tilalla sovelletaan kahta järjestelmää, alv-järjestelmän koodi (sarjanumeron 400 osalta käytetty) on annettava vähemmän tärkeän järjestelmän osalta

2) Korvataan 113 kohta seuraavasti:

**"113. Josta: otsakkeessa 112 ilmoitettua kokonaismäärää koskevat yksityiskohdat**

1. Eläinryhmät (otsakkeet 22–50), ei kuitenkaan jäljempänä oleviin koodeihin 700 ja 770 luokitellut nautakarjasta maksettavat tuet.
2. Tuotteet (otsakkeet 120–313 ja alaotsakkeet), ei kuitenkaan jäljempänä olevaan koodiin 600 luokitellut pinta-alatuet eikä koodeihin 670 ja 680 luokitellut tuet.
3. Seuraavassa luettelossa esitetyt erityiskoodit:
  - Koodi 600 viittaa asetusten (EY) N:o 1251/1999 ja (EY) N:o 1782/2003 perusteella maksettavien pinta-alatukien kokonaismäärään, kesantomaalle ja energiakasveille myönnettyt pinta-alatuet mukaan luettuina. Tämä kokonaismäärä ja asiaa koskevat muut tiedot merkitään myös taulukkoon M.
  - Koodi 670 viittaa neuvoston asetukseen (EY) N:o 1782/2003 perustuvan tilatukijärjestelmän mukaiseen tukeen. Tämä kokonaismäärä ja asiaa koskevat muut tiedot merkitään myös taulukkoon M.
  - Koodi 680 viittaa neuvoston asetukseen (EY) N:o 1782/2003 perustuvan yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän mukaiseen tukeen. Tämä kokonaismäärä merkitään myös taulukkoon M.
  - Koodi 700 viittaa asetuksiin (EY) N:o 1254/1999 ja (EY) N:o 1782/2003 perustuvien naudanlihan yhteisen markkinajärjestelyn mukaisesti maksettavien suorien tukien kokonaismäärään. Tämä kokonaismäärä ja asiaa koskevat muut tiedot merkitään myös taulukkoon M.

- Koodi 770 viittaa neuvoston asetukseen (EY) N:o 1782/2003 perustuviin lypsylehmäpalkkioon ja lisätukiin. Tämä kokonaisuus ja asiaa koskevat yksityiskohdat merkitään myös taulukkoon M.
- Koodi 800 viittaa sellaisia maatalouden tuotantomenetelmiä koskeviin suoriin tukiin, joiden tavoitteena on ympäristönsuojelu, maaseutualueiden säilyttäminen tai eläinten hyvinvoinnin parantaminen.
- Koodi 810 viittaa sellaisille viljelijöille suoritettaviin maksuihin, joihin sovelletaan maatalouden rajoituksia ympäristörajoitteisilla alueilla.
- Koodi 820 viittaa epäsuotuisten alueiden luonnonhaittakorvauksiin.
- Koodi 830 viittaa tukeen, jolla pyritään auttamaan viljelijöitä sopeutumaan yhteisön lainsäädäntöön perustuviin tiukkoihin vaatimuksiin.
- Koodi 835 viittaa maatilojen neuvontapalveluiden kustannuksia koskevaan tukeen.
- Koodi 840 viittaa tukeen sellaisille maatalouden tuotantomenetelmille, joilla pyritään parantamaan maataloustuotteiden laatua.
- Koodi 900 viittaa maatalousmaan metsittämiseksi myönnettävään tukeen.
- Koodi 910 viittaa muihin metsätalouden tukiin.
- Koodi 951 viittaa eläintuotantoon myönnettäviin avustuksiin ja tukiin, jotka eivät sisälly edellä esitettyihin koodeihin.
- Koodi 952 viittaa viljelykasveille myönnettäviin avustuksiin ja tukiin, jotka eivät sisälly edellä esitettyihin koodeihin.
- Koodi 953 viittaa maaseudun kehittämiseksi myönnettäviin avustuksiin ja tukiin, jotka eivät sisälly edellä esitettyihin koodeihin.
- Koodi 955 viittaa neuvoston asetukseen (EY) N:o 1782/2003 perustuvaan lisätukeen.
- Koodi 998 kattaa luonnonkatastrofeista maksetut tuet eli viranomaisilta tuotannonmenetyksistä tai tuotantovälineiden menetyksistä saadut korvaukset. (Yksityisten vakuutuskorvausten osalta käytetään taulukkoa F ja taulukon K otsaketta 181).
- Koodi 999 kattaa luonteeltaan poikkeukselliset avustukset ja tuet (esim. maatalouden valuuttajärjestelmään liittyvät korvaukset). Nämä tuet rekisteröidään niiden poikkeuksellisen luonteen vuoksi kassaperusteisesti.
- Koodit 1052 ja 2052 viittaavat maidontuotannosta luopumisesta maksettaviin korvauksiin. Vuotuiset tuet rekisteröidään koodiin 1052 ja kerralla maksettavat tuet koodiin 2052.
- Koodia 950 on käytettävä sellaisista yleisistä tuista, joita ei voida yhdistää mihinkään toimintaan (= mihinkään edellä esitettyyn koodiin)."

3) Korvataan K jakson otsikko ja ensimmäiset kolme alakohtaa seuraavasti:

**"K. TUOTANTO (eläimiä lukuun ottamatta)**

Joitakin tuotteita koskevat otsakkeet jaetaan alaotsakkeisiin. Tällaisissa tapauksissa sarakkeita 4–10 koskevat tiedot on annettava sekä alaotsakkeen että pääotsakkeen alla. Tällöin alaotsakkeiden summa merkitään pääotsakkeeseen.

Kesantomaalla neuvoston asetusten (EY) N:o 1251/1999 ja (EY) N:o 1782/2003 mukaisesti viljeltyt kasvit on ilmoitettava erikseen. Erilliset ilmoitukset on tehtävä myös silloin, kun samaa viljelykasvia viljellään sekä kastellulla että kastelemattomalla viljelymaalla.

Tiedot pystykaupalla ostetusta sadosta on annettava asianmukaisessa otsakkeessa, lukuun ottamatta pinta-alaa, jota ei ilmoiteta siinä. Samalla tavoin ilmoitetaan sato sellaiselta alalta, joka on vuokrattu tilapäisesti yhtä vuotta lyhyemmäksi ajaksi."

4) Korvataan 146 kohta seuraavasti:

"146. Kesantomaa: maa, joka ei tuota satoa koko tilikauden aikana. Neuvoston asetusten (EY) N:o 1251/1999 ja (EY) N:o 1782/2003 mukaisesti viljelykäytöstä poistettu, viljelemätön maa on niin ikään ilmoitettava. Tämä kattaa myös viherkasvustolla katetun viljelykäytöstä poistetun maan. Viljelykäytöstä poistettu maa, jolla kasvatetaan neuvoston asetusten (EY) N:o 1251/1999 ja (EY) N:o 1782/2003 mukaisesti hyväksytyjä muuhun kuin elintarviketuotantoon tarkoitettuja kasveja, on ilmoitettava asiaankuuluvassa otsakkeessa käyttäen viljelymuotoa koskevaa koodia 8 tai 9."

5) Korvataan alajaksossa **TAULUKON K SARAKKEET** saraketta 2 (Viljelymuototyyppi) ja saraketta 3 (Puuttuvat tiedot) koskeva teksti seuraavasti:

**"Viljelymuototyyppi** (sarake 2)

Viljelymuototyypit ja niitä vastaavat koodit ovat seuraavat:

Koodi 0: Tätä koodia on käytettävä eläintuotteiden, jalostettujen tuotteiden, varastojen ja sivutuotteiden yhteydessä.

A. *Peltoviljely* (mukaan luettuina avomaalla viljelykierrossa kasvatetut tuoreet vihannekset, melonit ja mansikat; ei kuitenkaan asetuksen N:o 1251/99 tai (EY) N:o 1782/2003 mukaisella viljelykäytöstä poistetulla maalla olevat viljelmät).

Koodi 1: Kastelemattomat varsinaiset viljelmät

Varsinaisia viljelmiä ovat seuraavat:

- yhtenäisviljelmät, ts. tietyllä pinta-alalla viljellään tilikauden aikana ainoastaan yhtä kasvia,
- sekaviljelmät: samanaikaisesti kylvetyt, hoidetut ja korjatut viljelmät, joiden sato muodostaa seoksen,
- tietyllä pinta-alalla tilikauden aikana hoidetuista toisiaan seuraavista viljelmistä se, jonka kasvukausi on pisin.

Koodi 2: Kastelemattomat yhdistetyt viljelmät

Samalla maalla tiettyinä ajanjaksona samanaikaisesti olevat viljelmät, joista kukin tuottaa tavallisesti erillisen sadon tilikauden aikana. Kyseinen kokonaispinta-ala jaetaan viljelmien kesken suhteessa kukin viljelmän peittämään pinta-alaan.

Koodi 3: Kastelemattomat jatkuvat toissijaiset viljelmät

Ne tietyllä pinta-alalla tilikauden aikana toisiaan seuraavat viljelmät, joita ei pidetä varsinaisiin viljelmiin kuuluvina.

Koodi 6: Kastellut varsinaiset tai yhdistetyt viljelmät

Koodi 7: Kastellut jatkuvat toissijaiset viljelmät

Viljelmää pidetään kasteltuna, jos vedenhankinta tapahtuu yleensä keinotekoisesti.

Nämä kaksi viljelymuototyyppiä on ilmoitettava, jos tiedot ovat saatavissa kirjanpidosta.

B. *Puutarhaviljely ja avomaalla kasvatetut kukkaviljelmät*

Koodi 4: Puutarhassa avomaalla viljeltävät tuoreet vihannekset, melonit ja mansikat (katso otsake 137) ja avomaan kukat ja koristekasvit (katso otsake 140).

C. *Katteenalaiset viljelmät*

Koodi 5: Tuoreiden vihannesten, melonien ja mansikoiden katteenalainen viljely (katso otsake 138), kukkien ja koristekasvien (yksi- tai monivuotisten) katteenalainen viljely (katso otsake 141), pysyvät katteenalaiset viljelmät (katso otsake 156). Tarvittaessa myös otsakkeet 143, 285 ja 157.

D. Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1251/1999 tai (EY) N:o 1782/2003 mukaisella viljelykäytöstä poistetulla maalla olevat viljelmät

Koodi 8: Kastelemattomat viljelmät kesannoidulla maalla.

Koodi 9: Kastellut viljelmät kesannoidulla maalla.

E. Energiakasvit

Koodi 10: Energiakasvit (neuvoston asetuksen (EY) N:o 1782/2003 88–92 artikla)

Puuttuva tieto (sarake 3)

Koodi 0: Koodi 0 merkitään, jos yhtään tietoa ei puutu.

Koodi 1: Koodi 1 merkitään, jos viljelmän pinta-alaa ei ilmoiteta (vrt. sarake 4); tällainen tilanne esiintyy esimerkiksi silloin, kun myydään kaupan pidettäviä tuotteita, jotka on ostettu pystykaupalla tai jotka ovat peräisin tilapäisesti alle vuoden ajaksi vuokratulta maalta, tai kun tuotanto on aikaansaatu ostettuja kasvi- tai eläintuotteita jalostamalla.

Koodi 2: Koodi 2 merkitään sopimusviljelyn osalta silloin, kun todellisen tuotannon ilmoittaminen ei ole mahdollista myyntiehtojen vuoksi (sarake 5).

Koodi 3: Koodi 3 merkitään silloin, kun todellisen tuotannon ilmoittaminen ei ole mahdollista myyntiehtojen vuoksi eikä kyse ole sopimusviljelystä.

Koodi 4: Koodi 4 merkitään silloin, kun pinta-alaa ja todellista tuotantoa koskevat tiedot puuttuvat.

Koodi 8: Koodi 8 merkitään tuotekoodin 146 tapauksessa, kun alue on poistettu viljelykäytöstä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1251/99 tai (EY) N:o 1782/2003 mukaisesti, eikä sitä viljellä (mahdollinen viherkasvusto mukaan luettuna).".

6) Korvataan L jakso seuraavasti:

#### "L. KIINTIÖT JA MUUT OIKEUDET

Omistetun kiintiön määrä on ilmoitettava aina sarakkeessa 9.

Siinä on ilmoitettava myös kiintiöt, jotka on saatu alun perin ilman korvausta käyttäen niiden käypää markkina-arvoa, jos kyseiset kiintiöt ovat vapaasti luovutettavissa erillään maasta. Kiintiöitä, joita ei voida ostaa tai myydä erikseen niihin sidoksissa olevasta maasta, ei merkitä taulukkoon L, vaan ne ilmoitetaan ainoastaan taulukossa G.

Eräät tiedot ilmoitetaan samanaikaisesti erikseen tai kokonaismäärien osina muissa taulukkojen F, G ja/tai K otsakkeissa.

Käytettävät otsakkeet ovat:

401 Maito

402 Emolehmäpalkkiot

404 Uuhi- ja vuohipalkkiot

421 Sokerijuurikas

422 Tupakka

423 Tärkkelysperunat

441 Ammoniakki

442 Karjanlanta

470 Oikeudet tilatukijärjestelmän mukaisiin tukiin (vapaaehtoinen)

499 Muut.



**TAULUKON I SARAKKEET****Kiintiöt ja muut oikeudet** (sarake 1)

Kiintiön tai oikeuden otsake.

**Tietojen tyyppi** (sarake 2)

Koodi 1: Varoja koskevat tiedot: osto ja myynti.

Koodi 2: Tuloja koskevat merkinnät: kiintiöiden vuokraus tai leasing-vuokraus.

(Sarake 3). Ei käytössä.

**Maksut** (sarake 4)

Koodin 1 osalta sarakkeessa 2:

Kiintiöiden tai muiden oikeuksien ostosta maksettu määrä.

Koodin 2 osalta sarakkeessa 2:

Kiintiöiden tai muiden oikeuksien vuokrauksesta tai leasing-vuokrauksesta maksettu määrä. Sisältyy myös taulukon F otsakkeessa 85 (Maksettu vuokra) ilmoitettavaan maksettuun vuokraan.

**Tulot** (sarake 5)

Koodin 1 osalta sarakkeessa 2:

Kiintiöiden tai muiden oikeuksien ostosta saatu määrä.

Koodin 2 osalta sarakkeessa 2:

Kiintiöiden tai muiden oikeuksien vuokrauksesta tai leasing-vuokrauksesta saatu määrä. Sisältyy myös taulukon K otsakkeessa 181 (Muut tuotot ja tulot) ilmoitettaviin muihin tuottoihin ja tuloihin.

**Alkuinventaariorio** (sarake 6)

Koodin 1 osalta sarakkeessa 2:

Tilan haltijan omassa käytössä olevien määrien alkuinventaarioriossa määritelty arvo riippumatta siitä, oliko ne alun perin hankittu vapaasti vai ostettu, ilmoitetaan käypinä markkina-arvoina, jos kiintiöt ovat vapaasti luovutettavissa erillään maasta.

Koodin 2 osalta sarakkeessa 2:

Ei sovelleta.

**Poistot** (sarake 7)

Kiintiöiden ja muiden oikeuksien poistot voidaan ilmoittaa tässä sarakkeessa. Niitä ei kuitenkaan saa sisällyttää taulukon G poistoihin (kohta 340).

**Loppuinventaariorio** (sarake 8)

Koodin 1 osalta sarakkeessa 2:

Tilan haltijan omassa käytössä olevien määrien loppuinventaarioriossa määritelty arvo, riippumatta siitä, oliko ne alun perin hankittu vapaasti vai ostettu, ilmoitetaan käypinä markkina-arvoina, jos kiintiöt ovat vapaasti luovutettavissa erillään maasta.

Koodin 2 osalta sarakkeessa 2:

Ei sovelleta.

**Määrä** (sarake 9)

Kiintiöiden määrät ilmoitetaan seuraavasti:

— otsakkeet 401 ja 421–442: satoina kilogrammoina,

— otsakkeet 402 ja 404: palkkioiden perusyksiköiden lukumääränä,

— otsake 470: oikeuksien lukumääränä,

— otsake 499: määrää ei ilmoiteta.

**Verot, lisämaksu** (sarake 10)

Ilmoitetaan vain kerran, sarake 2 = 2.

Otsake 401: Maidon lisämaksu tilikauden tuotannon perusteella, muutoin maksettu määrä. Jos kiintiötä on sovellettu mutta maksua ei ole suoritettu, merkitään 0.”.

7) Korvataan M jakso seuraavasti:

”M. **PINTA-ALAAAN TAI KOTIELÄINTUOTANTOON PERUSTUVAT SUORAT TUET – neuvoston asetusten (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999 ja (EY) N:o 1782/2003 mukaisesti (otsakkeet 600–680 ja 700–772) (\*)**

600. Neuvoston asetusten (EY) N:o 1251/1999 ja (EY) N:o 1782/2003 mukaiset pinta-alatuet

Pinta-alatukien kokonaismäärä on ilmoitettava myös taulukossa J, koodilla 600. Se sisältää myös kesantomaalle myönnettyt pinta-alatuet ja energiakasveille myönnettyt tuet.

**Otsakkeen 600 erittely:**

Otsakkeissa 621–638 ilmoitetaan kastellut viljelmät vain silloin, kun ne eritellään kansallisessa aluejakosuunnitelmassa. Tällaisessa tapauksessa pinta-aloja ja niihin liittyviä tukia ei ilmoiteta otsakkeissa 601–618. Jos kasteltuja pinta-aloja ei eritellä kansallisessa aluejakosuunnitelmassa, ne ilmoitetaan otsakkeissa 601–618.

601. Kastelemattoman maan pinta-alatuet

Otsakkeiden 602–618 summa.

Eri alaotsakkeet on täytettävä ainakin silloin, kun jäsenvaltio on vahvistanut aluejakosuunnitelmassaan erilaisen korvausjärjestelmän (viitesatojen, yksikkötuen määrän ja tukikelpoisen kokonaispinta-alan osalta) kullekin tukikelpoiselle viljelmälle.

602. Viljojen pinta-alatuet

603. Öljykasvien pinta-alatuet

604. Valkuaiskasvien pinta-alatuet

605. Säilörehuviljan pinta-alatuet

606. Viljamaissin pinta-alatuet

607. Säilörehumaissin pinta-alatuet

608. Perinteisillä tuotantoalueilla viljellyn durumvehnän pinta-alatuen lisäosa tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 1251/99 5 artiklan 4 kohdassa ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1782/2003 tarkoitettu durumvehnän erityistuki

609. Muiden peltokasvien pinta-alatuet

611. Nurmisäilörehun pinta-alatuet

612. Kuiduntuotantoon tarkoitettujen pellavan pinta-alatuet

613. Kuiduntuotantoon tarkoitettujen hampun pinta-alatuet

614. Valkuaiskasvipalkkio (ellei sisälly otsakkeeseen 604)

618. Durumvehnän erityinen laatupalkkio (ellei sisälly otsakkeeseen 608)

## 621. Kastellun maan pinta-alamuut

Otsakkeiden 622–638 summa.

Eri alaotsakkeet on täytettävä ainakin silloin, kun jäsenvaltio on vahvistanut aluejakosuunnitelmassaan erilaisen korvausjärjestelmän (viitesatojen, yksikkötuen määrän ja tukikelpoisen kokonaispinta-alan osalta) kullekin tukikelpoiselle viljelmälle.

## 622. Kasteltujen viljakasvien pinta-alamuut

## 623. Kasteltujen öljykasvien pinta-alamuut

## 624. Kasteltujen valkuaiskasvien pinta-alamuut

## 625. Kasteltujen säilörehuviljojen pinta-alamuut

## 626. Kastellun viljamaissin pinta-alamuut

## 627. Kastellun säilörehumaissin pinta-alamuut

## 628. Perinteisillä tuotantoalueilla viljellyn kastellun durumvehnän pinta-alamuun lisäosa tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 1251/1999 5 artiklan 4 kohdassa ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1782/2003 tarkoitettu erityistuki

## 629. Muiden kasteltujen peltokasvien pinta-alamuut

## 632. Kuiduntuotantoon tarkoitettun kastellun pellavan pinta-alamuut

## 633. Kuiduntuotantoon tarkoitettun kastellun hampun pinta-alamuut

## 634. Kasteltujen valkuaiskasvien valkuaiskasvipalkkio (ellei sisälly otsakkeeseen 624)

## 638. Kastellun durumvehnän erityinen laatupalkkio (ellei sisälly otsakkeeseen 628)

## 650. Kesantomaan pinta-alamuut

## 655. Energiakasvien tuki

## 670. Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1782/2003 mukainen tilatukijärjestelmä

Tilatukijärjestelmän tukien kokonaismäärä on ilmoitettava myös taulukossa J, koodilla 670.

Otsakkeen 670 erittely (vapaaehtoinen):

671. Tilatukijärjestelmän mukaisiin tukiin (otsakkeita 672–674 lukuun ottamatta) sisältyy myös tuki niityille ja pysyville laitumille, jos niitä ei ole eroteltu.

672. Tilatukijärjestelmän mukainen tuki niityille ja pysyville laitumille

673. Tilatukijärjestelmän mukainen tuki kesantomaalle

674. Tilatukijärjestelmän mukainen erityisoikeuksiin perustuva tuki

## 680. Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1782/2003 mukainen yhtenäisen pinta-alamuun järjestelmä

Yhtenäisen pinta-alamuun järjestelmän mukaisten tukien kokonaismäärä on ilmoitettava myös taulukossa J, koodilla 680.

## 700. Neuvoston asetusten (EY) N:o 1254/1999 ja (EY) N:o 1782/2003 mukaiset naudanliha-alan tuotantoon myönnettävät suorat tuet

Naudanliha-alan suorien tukien kokonaismäärä on ilmoitettava myös taulukossa J, koodilla 700.

Seuraavassa taulukossa esitetään kaikkia asetusten (EY) N:o 1254/1999 ja (EY) N:o 1782/2003 mukaisia naudanliha-alan suoraa tukia koskevat otsakkeet, mutta eräiden 'perusyksikköjen määrää' ja 'tuen kokonaismäärää' koskevien yksityiskohtaisten tietojen ilmoittaminen on vapaaehtoista. Asetuksessa (EY) N:o 1254/1999 käyttöön otettujen lisämaksujen osalta on tärkeää välttää ilmoittamasta tietoja kahteen kertaan. Sen vuoksi:

- emolehmäpalkkioiden lisätuet on ilmoitettava otsakkeessa 764 ainoastaan siinä tapauksessa, että niitä ei ole jo ilmoitettu otsakkeessa 731.
- teurastuspalkkioiden lisätuet on ilmoitettava otsakkeessa 762 ainoastaan siinä tapauksessa, että niitä ei ole jo ilmoitettu otsakkeessa 742,
- urospuolisista nautoista maksettavat lisätuet on ilmoitettava otsakkeessa 763 ainoastaan siinä tapauksessa, että niitä ei ole jo ilmoitettu otsakkeissa 710–715.

	Otsake	Maksun perusteena olevien yksiköiden määrä	Tuen kokonaismäärä
700	Naudanliha-alan tuet yhteensä (otsakkeiden 710, 720, 730, 740, 750 ja 760 summa)	—	Pakollinen
710	Erityispalkkio (otsakkeiden 711 ja 715 summa)	Pakollinen	Pakollinen
711	Sonnien erityispalkkio	Pakollinen	Pakollinen
715	Härkien erityispalkkio	Pakollinen	Pakollinen
720	Kausiporrastuspalkkio	Pakollinen	Pakollinen
730	Emolehmäpalkkio (otsakkeiden 731 ja 735 summa)	—	Pakollinen
731	Emolehmistä ja hiehoista myönnetty emolehmäpalkkio yhteensä (tai otsakkeiden 732 ja 733 summa)	Pakollinen	Pakollinen
732	Emolehmistä myönnetty emolehmäpalkkio	Vapaaehtoinen	Vapaaehtoinen
733	Hiehoista myönnetty emolehmäpalkkio	Vapaaehtoinen	Vapaaehtoinen
735	Emolehmäpalkkio: kansallinen lisäpalkkio	Pakollinen	Pakollinen
740	Teurastuspalkkio (otsakkeiden 741 ja 742 summa)	—	Pakollinen
741	Teurastuspalkkio: 1–7 kuukauden ikäiset	Vapaaehtoinen	Pakollinen
742	Teurastuspalkkio: vähintään 8 kuukauden ikäiset	Pakollinen	Pakollinen
750	Laajaperäistämispalkkio yhteensä (tai otsakkeiden 751 ja 753 summa)	Pakollinen	Pakollinen
751	Laajaperäistämispalkkio urospuolisten nautojen ja emolehmien osalta	Vapaaehtoinen	Vapaaehtoinen
753	Laajaperäistämispalkkio lypsylehmien osalta	Vapaaehtoinen	Vapaaehtoinen
760	Lisätuet (jäsenvaltiokohtainen määräraha) (otsakkeiden 761 ja 769 summa)	—	Pakollinen
761	Eläinکوhtaiset tuet yhteensä (tai otsakkeiden 762, 763, 764, 765 ja 766 summa)	—	Pakollinen
762	Teurastuspalkkioiden lisätuet vähintään 8 kuukauden ikäisen karjan osalta	Vapaaehtoinen	Vapaaehtoinen
763	Urospuoliset nautaeläimet	Vapaaehtoinen	Vapaaehtoinen
764	Emolehmäpalkkioiden lisätuet	Vapaaehtoinen	Vapaaehtoinen
765	Lypsylehmät	Vapaaehtoinen	Vapaaehtoinen
766	Hiehot	Vapaaehtoinen	Vapaaehtoinen
769	Pinta-ala-	Vapaaehtoinen	Pakollinen

770. Lypsylehmäpalkkio, johon sisältyvät asetuksen (EY) N:o 1782/2003 mukaiset lisätuet

Otsake		Maksun perusteena olevien yksiköiden määrä	Tuen kokonaismäärä
770.	Lypsylehmäpalkkio ja lisätuet	Pakollinen	Pakollinen
771.	Lypsylehmäpalkkio	Vapaaehtoinen	Vapaaehtoinen
772.	Lisätuet	Vapaaehtoinen	Vapaaehtoinen

#### TAULUKON M SARAKKEET

**Tuote tai tuotteiden yhdistelmä** (sarake 1)

(Sarakkeet 2 ja 3) **Ei käytössä.**

**Tuen perusteena olevien perusyksiköiden määrä** (sarake 4)

Otsakkeissa 600–655, 680 ja 769 ilmoitetaan aareina pinta-alat, joiden osalta tuottajalle maksetaan tukia. Otsakkeissa 710–766 ilmoitetaan tukien lukumäärä. Otsakkeissa 670–674 ilmoitetaan aktivoitujen oikeuksien lukumäärä. Otsakkeisiin 770–772 merkitään henkilökohtainen viitemäärä (satoina kiloina).

**Tuen kokonaismäärä** (sarake 5)

Sellaisten tukien kokonaismäärä, jotka on saatu tai joita koskeva oikeus on vahvistettu tilikauden aikana.

**Viitemäärä** (sarake 6)

Otsakkeissa 602–613, 622–633 ja 650 ilmoitetaan viitesato (kilogrammaa/hehtaari), jota käytetään myönnettävien palkkioiden laskennassa. Jos nämä tiedot eivät ole saatavissa tilan kirjanpidosta, yhdyselimet voivat antaa ne käyttäen alueellisia tietoja tilan sijainnin perusteella.

(sarakkeet 7–10) **Ei käytössä.**

(\*) Näitä koodeja voidaan soveltuvin osin käyttää myös Tsekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Puolan ja Slovakian alakohtaisista täydentävistä kansallisista suorista tuista.”